



 rubbergold[®]

PRODUTOS DESCARTÁVEIS

Disposable Products
Produits Jetables
Productos Desechables





O elevado crescimento na exportação dos produtos Rubbergold® espelham a confiança, qualidade e rigor reconhecidos na Raclac Lda. Aliando a competência, profissionalismo e credibilidade, garantimos uma resposta eficaz às mais variadas necessidades e mercados. Com o domínio do mercado Nacional, a Raclac Lda assenta a sua estratégia na exportação.

The high growing in the exportation of the products Rubbergold® reflects the confidence, quality and rigor recognized in the Raclac Lda. Allying the competency, professionalism and credibility we guarantee an efficient answer to most variety necessities and markets. With the domain of the Nacional market, Raclac Lda bases its strategy in exportation.

La forte croissance des exportations de produits Rubbergold® reflète la confiance, la qualité et la rigueur reconnue dans Raclac Lda. La combinaison de la compétence, le professionnalisme et la crédibilité, d'assurer une réponse efficace aux besoins divers et des marchés. Avec le domaine du marché national, Raclac Ltd fonde sa stratégie sur les exportations.

El alto crecimiento en la exportación de los productos Rubbergold® espejan la confianza, calidad y rigor reconocida en el Raclac Lda. Aliando el competencia, profesionalismo y credibilidad, garantizamos una respuesta efectiva a las más variadas necesidades y mercados. Con el dominio de lo mercado Nacional, el Raclac Lda basa su estrategia en la exportación.

EMPRESA RACLAC



Empresa Europeia de capital privado, especializada na fabricação, conceção, desenvolvimento e comercialização de produtos descartáveis para a área da saúde, indústria e estética.

A empresa possui implementado um Sistema de Gestão da Qualidade em conformidade com as Normativas Europeias Harmonizadas EN ISO 9001:2008 e EN ISO 13485:2003.

Fabricante de dispositivos médicos, a Raclac Lda encontra-se registada no INFARMED – Autoridade Nacional do Medicamento e Produtos de Saúde I.P., à semelhança de todos os dispositivos médicos fabricados e comercializados.

Os produtos fabricados e comercializados ostentam a marca registada Rubbergold® - caracterizada no mercado como competitiva, de elevada qualidade e confiança.

Do cartão aos contentores, a Raclac Lda possui elevada capacidade de expedição, capaz de se personalizar à medida de cada Cliente. Aliada a esta capacidade, a Raclac Lda possui uma performance de entregas eficiente, diversificada e disponível, porque a Raclac Lda está presente onde a proteção é necessária.

Raclac Lda aposta na criação de inovação como estratégia diferenciadora de mercado. O resultado é o amplo portfólio de produtos que possuem como pilar elevados padrões de qualidade e performance.

European company of private capital, specialized in the manufacturing, conception, development and commercialization of disposable products for health area, industry area and aesthetic area.

The company has implemented a Quality Management System in accordance with the Harmonized European Standards EN ISO 9001:2008 and EN ISO 13485:2003.

Manufacturer of medical devices, Raclac Lda is registered on INFARMED – National Authority of the medicines and health products, I.P., as well as all the medical devices manufactured and commercialized by it.

The products manufactured and commercialized bear the registered brand Rubbergold® - characterized on the market as competitive, with high quality and of confidence.

From the carton to the containers, Raclac Lda has high expedition capacity, capable to personalize itself to the measure of each Customer. Allied to this capacity, Raclac Lda has a delivery's performance efficient, diversified and available, because the Raclac Lda is present where the protection is needed.

Raclac Lda invests in the creation of innovation as strategy differentiating of market. The result is the wide portfolio of products which have as pillar high standards of quality and performance.

Entreprise Européenne de capital privé, spécialisée dans la fabrication, la conception, le développement et la commercialisation de produits à usage unique pour le secteur de la santé, de l'industrie et de l'esthétique.

La société a mis en place un système de gestion de qualité, conformément aux IRèglement européen harmonisées EN ISO 9001:2008 et EN ISO 13485:2003.

Fabricant de dispositifs médicaux, Raclac Ltd est enregistrée en INFARMED - Autorité nationale des médicaments et des produits de santé IP, comme tous dispositifs médicaux fabriqués et commercialisés.

Produits fabriqués et commercialisés portant la marque Rubbergold® -caractérise le marché concurrentiel, la qualité et la fiabilité

De la boîte aux conteneurs, Raclac Lda a une grande capacité d'exportation, capable de se personnaliser en fonction de chaque client. Alliée à cette capacité, l'Raclac Lda a une performance des livraisons efficaces, diversifiés et disponibles, parce que Raclac Lda est présent où la protection est nécessaire.

Raclac Lda sible la création de l'innovation comme stratégie de différenciation de marché. Le résultat est un vaste portefeuille de produits avec un pilier des normes élevées de qualité et de performance.

Empresa Europea de capital privado, especializado en la fabricación, diseño, desarrollo y comercialización de productos desechables para el área de la salud, industria y estética.

La empresa posee implementado uno Sistema de Gestión de la Calidad en conformidad con las Normativas Europeas Armonizadas EN ISO 9001:2008 y EN ISO 13485:2003.

Fabricante de dispositivos médicos, la Raclac Lda se encuentra registrada en el INFARMED – Autoridad Nacional del medicamento y Productos de la Salud I.P., à la semejanza de todos los dispositivos médicos fabricados y comercializados.

Los productos fabricados y comercializados ostentan la marca registrada Rubbergold® - caracterizada en el mercado como concurrencial, de alta calidad y confianza.

Del cartón a los contenedores, el Raclac Lda posee alta capacidad de expedición, capaz de se personalizar a la medida de cada Cliente. Junto a esta capacidad, el Raclac Lda posee una performance de entregas eficiente, diversificada y disponible, porque el Raclac Lda está presente donde el protección es necesaria.

Raclac Lda apuesta en la creación de innovación como estrategia diferenciadora de mercado. El resultado es lo amplio portfolio de productos que posee como pilar altos patrones de calidad y performance.





QUALIDADE *Quality Qualité Calidad*

Raclac Lda coloca à disposição dos seus Parceiros um Departamento Técnico capaz de desenvolver novos produtos à altura do nível de proteção e design idealizados.

Como resultado das sinergias do departamento R&D e das ferramentas tecnológicas e científicas do fabrico, denotam-se a diversidade de produtos e os padrões de qualidade intitulados aos produtos Rubbergold®.

O controlo de qualidade vigente é realizado sob forma contínua desde a matéria-prima à pós-comercialização, sendo levada a cabo por profissionais habilitados e qualificados que têm como premissas de trabalho o rigor, a qualidade e a segurança dos produtos que colocam no mercado. O rigoroso controlo de qualidade implementado e reconhecido por Entidades Externas Acreditadas elevam o reconhecimento da Raclac Lda enquanto Empresa capaz de fomentar os mais elevados padrões de qualidade e de exceder os requisitos standards.

A proteção que precisa para a máxima rentabilidade das suas atividades. A Sua proteção fomenta o *core business* da Raclac Lda.

Raclac Lda puts to disposal of their Partners a Technical Department able to develop new products at the level of protection and design idealized.

As a result from the synergies of the R&D Department and of the technological and scientific tools of the manufacturing, denote the diversity of products and the quality standards entitled to Rubbergold® products.

The actual quality control is done under continuous way from the raw material to post-commercialization, being pursued by qualified professionals who have as work's assumptions the rigor, the quality and safety of the products who put on the market. The rigorous quality control implemented and recognized by Accredited and External Entities raises the recognition of Raclac Lda as Company able to foster the most high standards of quality and to exceed the standard requirements.

The protection which you need for maximum profitability of your activities. Your Protection fosters the core business of Raclac Lda.

Raclac Lda met à disposition de ses partenaires un service technique capable de développer de nouveaux produits jusqu'au niveau de la protection et de la conception idéalisée.

En conséquence des synergies de R & D et des outils technologiques et scientifiques la fabrication, représentent la diversité des produits et des normes de qualité ayant le droit de Rubbergold® produits.

Le contrôle de la qualité actuelle est réalisée sous en continu des matières premières aux post-commercialisations, étant réalisée par des professionnels formés et qualifiés dont les locaux de précision, de qualité et de sécurité des produits qu'ils fournissent dans le marché.

Contrôle de qualité strict mis en place et reconnu par les entités externes agréés élevé la reconnaissance de Raclac Lda Société capable de favoriser les plus hauts standards de qualité et de dépasser les exigences des normes recommandée.

La protection dont vous avez besoin pour une rentabilité maximale de leurs activités. Sa protection favorise le core business de Raclac Lda.

Raclac Lda pone la disposición del sus Clientes uno Departamento Técnico capaz de desarrollar nuevos productos a la altura del nivel de protección y diseño idealizados.

Como resultado de las sinergias del departamento R&D y de las herramientas tecnológicas y científicas del fabricación, salen el diversidad de productos y los padrones de calidad titulados a los productos Rubbergold®.

El control de calidad vigente es realizado en forma continua desde la materia prima a la postcomercialización, siendo llevada a cabo por los profesionales habilitados y calificados que tienen como premisas de trabajo el rigor, la calidad y la seguridad de los productos que colocan en el mercado.

El riguroso control de calidad implementado y reconocido por las Entidades Exteriores Creditadas elevan lo reconocimiento del Raclac Lda como Empresa capaz de promover los mas altos padrones de calidad y de exceder los requisitos standards.

El protección que necesita para la máxima rentabilidad de las sus actividades. Su protección es el core business del Raclac Lda.

USO DE LUVAS DESCARTÁVEIS

The use of Disposable Gloves
Utilisez les gants jetables
El uso de Guantes desechables

Área Médica

As luvas descartáveis oferecem uma efectiva protecção para o paciente e para o profissional de saúde, contra eventual contaminação no contacto com sangue ou outros fluídos biológicos contaminados.

O uso de luvas descartáveis reduzem o risco de disseminação de microorganismos para o ambiente e a transmissão do profissional de saúde para o paciente e vice-versa, assim como de um paciente para outro.

Após a remoção das luvas, a higienização das mãos deverá ser realizada de modo a garantir a descontaminação das mãos. Na área médica, as luvas descartáveis deverão ser usadas por procedimento e por paciente.

As luvas são sempre de uso único. As luvas deverão ser colocadas após limpeza e secagem das mãos. Por forma a reduzir o risco de contaminação cutânea, o uso duplo de luvas deverá ser aplicado em, por exemplo, países onde existe uma elevada prevalência de HBV, HCV and HIV em procedimentos cirúrgicos de longa duração (>30 minutos); em procedimentos em contacto com uma elevada quantidade de sangue e/ou fluidos biológicos em procedimentos ortopédicos de alto risco.

Medical area

Effective protection for the patient and for the health professional against eventual contamination by blood and other body fluids.

The use of disposable gloves reduces the risk of germ dissemination to the environment and of transmission from the health professional to the patient and vice versa, as well as one patient to another.

After the removal of the gloves, hand hygiene should be done to guarantee the hand decontamination. The disposable gloves, in medical area, should be used per procedure and per patient.

They are always for single use. They should be put after the cleaning and drying of the hands. To reduce the risk of skin contamination, double gloving can be applied, as in countries with a high prevalence of HBV, HCV and HIV for long surgical procedures (>30 minutes), for procedures with contact with large amounts of blood or body fluids, for some high-risk orthopaedic procedures, is considered an appropriate practice.

Aire medical

Les gants jetables offrent une protection efficace pour le patient et le professionnel de la sante ,contre la contamination possible en contact avec le sang ou d'autres liquides biologiques contaminés.

L'utilisation de gants jetable réduit le risque de propagation de micro-organismes sur l'environnement et la transmission du professionnel de santé pour le patient et vice versa , ainsi que d'un patient à l'autre.

Après le retrait des gants, se laver les mains doit être effectué pour assurer la décontamination des mains. Dans le domaine médical, les gants jetables doivent être utiliser respectant les procédures et par patient.

Les gants sont de usage uniques. Les gants doivent être placés après le nettoyage et le séchage des mains. Afin de réduire le risque de contamination de la peau, l'utilisation double gant doit être appliqué, par exemple, pays où il existe une forte prévalence du VHB, le VHC et le VIH dans les procédures chirurgicales de longue durée (> 30 minutes); dans les procédures en contact avec une grande quantité de sang et / ou des fluides biologiques et à haut risque d'interventions chirurgicales.

Área Médica

Los guantes desechables ofrecen una efectiva protección para el paciente y para el profesional de la salud, contra una eventual contaminación con el contacto con la sangre o otros fluidos biológicos contaminados.

El uso de los guantes desechables reducen el riesgo de diseminación de microorganismos para el medio ambiente y transmisión del profesional de la salud para el paciente e vice-versa, así como de un paciente para otro.

Después de la retirada de los guantes, la higienización de las manos deberá ser realizada para la garantizar la descontaminación de las manos. En el campo médico, los guantes desechables debe utilizarse por intervención y por paciente.

Los guantes son siempre de uno solo uso. Los guantes deberán colocarse después de la limpieza y secado de las manos. Para reducir el riesgo de contaminación cutánea, el doble uso de los guantes deberá aplicarse en, por ejemplo, en el países en que existe una alta prevalencia de HBV, HCV y HIV en procedimientos quirúrgicos de larga duración (>30 minutos); en el procedimientos en contacto con una gran cantidad da sangre y/o fluidos biológicos y en procedimientos ortopédicos de alto riesgo.

Indústria Alimentar

Protecção dos alimentos de eventual contaminação por contacto humano.

Protecção dos trabalhadores de perigos ocupacionais, como microorganismos, cortes, queimaduras químicas ou choques térmicos.

É boa prática a mudança de luvas sempre que o alimento muda, assim como no contacto com carne crua para fazer sandwiches, ou sempre que um colaborador deixa o seu posto de trabalho. Espirrar, tossir ou tocar no cabelo ou na face com a mão enluvada requer uma limpeza de mãos e troca para um novo par de luvas. Devido à perspiração das mãos e ao acumular das bactérias por baixo das luvas, as mãos deverão ser lavadas e as luvas trocadas, periodicamente.

Food industry

Protect the food from contamination from human hands.

Protect workers from occupational hazards, such as microorganisms, cuts, chemical burn and thermal shocks.

Change gloves whenever tasks change, such as working with raw meats to making sandwiches or whenever an employee leaves his/her workstation. Sneezing, coughing or touching one's hair or face with a gloved hand all require handwashing and a new pair of gloves.

Because perspiration and bacteria buildup under gloves, wash hands and switch to a fresh pair periodically.

Industrie alimentaire

Protection des aliments contre la contamination possible par contact humain. La protection des travailleurs contre les risques professionnels tels que des microorganismes, des coupures, des brûlures chimiques et des dommages environnementaux.

Il est de bonne pratique de changer de gants lorsque des changements alimentaires, ainsi que dans le contact avec la viande crue à sandwiches, ou lorsque le salarié quitte son emploi.

Éternué, toussé ou s'être touché les cheveux ou le visage avec une main gantée nécessite d'un nouveaux nettoyage de main et une nouvelle paires de gants.

En raison de la transpiration des mains et des bactéries accumulent sous les gants, se laver les mains et changés périodiquement les gants.

Industria Alimentaria

Protección de los alimentos de eventual contaminación por contacto humano. Protección de los trabajadores de peligros ocupacionales, como microorganismos, cortes, quemaduras químicas o choques térmicos.

Es una buena práctica el cambio de guantes siempre que el alimento cambia, así como en el contacto con carne cruda para hacer sandwiches, o siempre que un colaborador deja su puesto de trabajo.

Estornudar, toser o tocar en el cabelo o en el face con la mano enguantada requiere una limpieza de las manos y intercambio para un nuevo par de los guantes.

Debido a la transpiración de las manos y del acumular de las bacterias por bajo de los guantes, las manos deberá ser lavadas y los guantes intercambiadas, periódicamente.

Outros âmbitos

O uso de luvas descartáveis é imperativo em diversos outros âmbitos, como em laboratórios, área automotiva, serviços de limpeza, áreas da estética, clínicas veterinárias, entre muitas outras.

Others fields

The use of disposable gloves is imperative in serveral others fields like in laboratories, automotive area, cleaning services, aesthetic fields, vets clinics, and among many others.

Autres zones

L'utilisation de gants jetables est impératif dans de nombreux autres domaines, tels que dans les laboratoires, domaine de l'automobile, les services de nettoyage, de l'esthétique, les cliniques vétérinaires, et beaucoup d'autres.

Otros ámbitos

El uso de los guantes desechables es imperativo en diversos otros ámbitos, como en laboratorios, área automotriz, servicios de limpieza, áreas da estética, clínicas veterinarias, entre muchas otras.

USO DE PRODUTOS DESCARTÁVEIS

*The use of Disposable Products
L'utilisation de produits jetables
El uso de Productos Desechables*

O uso de vestuário descartável constitui uma mais-valia necessária no âmbito de salas limpas, na indústria farmacêutica, salas de esterilização, entre muitos outros âmbitos.

Está demonstrado que o uso de vestuário descartável diminui drasticamente o risco de contaminação, nomeadamente de contaminação cruzada em departamentos de emergência médica, em hospitais e no âmbito de procedimentos cirúrgicos. Os produtos descartáveis constituem Equipamentos de Proteção Individual, uma vez que estes protegem o usuário de diversos perigos durante as atividades diárias de trabalho, como perigos mecânicos e químicos, do contato com microorganismos patogênicos, entre outros, associados a cada atividade.

No âmbito da saúde, o uso de produtos descartáveis constitui uma regra crucial na assepsia, reduzindo a transferência de bactérias da pele dos profissionais de saúde para o ar, superfícies, pacientes e objetos. Durante os procedimentos cirúrgicos o uso de produtos descartáveis, como batas, máscaras, toucas, luvas cirúrgicas, entre outros, protegem a equipa de saúde contra contaminação do contacto com sangue e fluidos contaminados. Na indústria alimentar, o uso de produtos descartáveis oferece segurança aos alimentos e aos trabalhadores, evitando o contacto mútuo, e consequentemente qualquer eventual contaminação.



Disposable clothing are a necessary addition to cleanroom, in pharmaceutical industry, sterilization room, among many other fields.

It is demonstrated that the use of disposable clothing decrease drastically the risk of contamination, namely cross-contamination in emergency departments,

hospitals and in the surgical procedures, and many others.

The disposable products constitute an Individual Protection Equipment, once they protect the user against a variety of hazards during their working day, as chemical and mechanical hazards, from the pathogenic microorganisms contact, among others.

In the healthcare field, the use of disposable products plays a crucial role in asepsis, reducing the transfer of bacteria from the skin of the health professionals to the air, surfaces, to patients and objects. During the surgical procedures the use of disposable products, as coat, masks, caps, surgical gloves, and others, protect the health staff against contamination from the contact with blood, and other fluids.

In the food industry, the disposable products offer security to food and also to workers, avoiding the mutual contact, and consequently any eventual contamination.

L'utilisation de vêtements jetables est un atout requis en vertu de salle blanche dans l'industrie pharmaceutique, les chambres de stérilisation, parmi beaucoup d'autres domaines.

Il a été démontré que l'utilisation de vêtements jetables réduit considérablement le risque de contamination, en particulier la contamination croisée dans les services d'urgence dans les hôpitaux et dans le cadre de procédures chirurgicales

Les produits jetables sont équipement de protection individuelle, car ils protègent l'utilisateur contre divers dangers pendant les activités de travail quotidiennes, tels que les risques mécaniques et chimiques de contact avec les micro-organismes pathogènes, entre autres, associés à chaque activité.

Dans le domaine de la santé, l'utilisation de produits jetables est une règle cruciale dans aseptique, réduisant le transfert de bactéries de la peau des professionnels de la santé dans l'air, les surfaces, les patients et les objets. Au cours des interventions chirurgicales de l'utilisation de produits jetables tels que tablier, masques, casquettes, gants chirurgicaux, entre autres, la protection de l'équipe de soins de santé contre la contamination par contact avec le sang et les liquides contaminés

Dans l'industrie alimentaire, l'utilisation de produits jetables assure la sécurité de la nourriture et des travailleurs, en évitant le contact mutuel, et par conséquent tout risque de contamination.

El uso de ropa desechable constituye una plusvalía necesaria em el ámbito de las salas limpias, en el industria farmacéutica, salas de esterilización, entre muchos otros.

Se há demonstrado que el uso de ropa desechable disminuye drasticamente el riesgo de la contaminación, particularmente de la contaminación cruzada en el departamentos de emergencia médica, en hospitales y en el ámbito de procedimientos quirúrgicos.

El productos desechables constituyen Equipos de Protección Individual, una vez que estos protegen al usuario de varios peligros durante las actividades diarias de trabajo, como peligros mecánicos y químicos, del contacto con microorganismos patógenos, entre otros, inherentes a cada actividad.

En el ámbito de la salud, el uso de productos desechables constituye una regla crucial en la asepsia, reduciendo la transferencia de las bacterias de la piel de los profesionales de la salud para el aire, superficies, pacientes y objetos. Durante los procedimientos quirúrgicos el uso de productos desechables como batas, mascarillas, gorros, guantes quirúrgicas, entre otros, protejan al equipo de salud contra la contaminación del contacto con sangre y fluidos contaminados.

En el industria alimentaria, el uso de los productos desechables ofrece la seguridad a los alimentos y a los trabajadores, evitando el contacto mutuo, y consecuentemente cualquier posible contaminación.



XS

Tamanho XS
Size XS
Taille XS
Tamaño XS

S

Tamanho S
Size S
Taille S
Tamaño S

M

Tamanho M
Size M
Taille M
Tamaño M

L

Tamanho L
Size L
Taille L
Tamaño L

XL

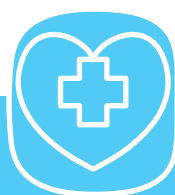
Tamanho XL
Size XL
Taille XL
Tamaño XL

XXL

Tamanho XXL
Size XXL
Taille XXL
Tamaño XXL

T.u.

Tamanho Único
Standard size
Taille unique
Tamaño solo



MÉDICA

Adequado para utilização na área médica, como em hospitais, clínicas, entre outras.

Medical

Suitable to be used in medical field, as in hospitals, clinical, among others.

Médical

Adapté pour être utilisé en médecine, comme dans les hôpitaux et les cliniques, entre autres.

Medica

Adequado para la utilización en el campo médico, como hospitalares, clínicas, entre otros.



INDÚSTRIA

Adequado para utilização na área industrial, como na indústria alimentar, indústria farmacêutica, indústria mecânica, entre outros.

Industry

Suitable to be used in industries field, as in food industry, pharmaceutical industry, mechanical industry, among others.

Industrie

Adapté pour être utilisé en zone industrielle, comme dans les l'industrie alimentaire, l'industrie pharmaceutique, l'industrie mécanique, entre autres.

Industria

Adequado para la utilización en el campo industrial, como en la industria alimentaria, industria farmacéutica, industria mecánica, entre otros.



ALIMENTAR

Adequado para utilização no contato com alimentos, como em indústria alimentar, refeitórios, cantinas, restaurantes, entre outros.

Food

Suitable to be used for contact with food, as in food industry, refectories, canteens, restaurants, among others.

Alimentaire

Adapté pour être utilisé en contact avec des aliments, comme dans l'industrie alimentaire, réfectoires, cantines, restaurants, entre autres.

Alimentar

Adequado para la utilización en el contacto con alimentos, como en la industria alimentaria, comedores, cantinas, restaurantes, entre otros.



ESTÉTICA

Adequado para utilização no campo da estética, como em spas, centros de beleza, entre outros.

Beauty

Suitable to be used in aesthetic field, as in spa, beauty centre, among others.

Esthétique

Adapté pour être utilisé dans le domaine l'esthétique, comme dans les spa, centre de beauté, entre autres.

Estética

Adequado para la utilización en el campo des estética, como en el spas, centros de belleza, entre otros.



OUTROS

Adequado para utilização no cuidado ao utente em lares, creches, entre outros.

Others

Suitable to be used in cares to people in households, nurseries, among others.

Autres

Adapté pour être utilisé en soins dans les l'utilisateurs des maisons de repos, crèches, entre autres.

Otros

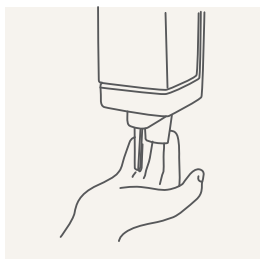
Adequado para la utilización en el cuidado al usuário, en residencias, guarderías, entre otros.

Técnica de Higienização das mãos

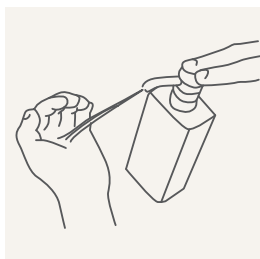
Hand Hygiene Technique
Hygiène des mains Technique
Técnica de Higienización de las manos



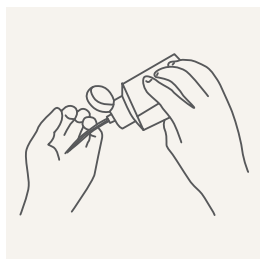
0. Molhe as mãos com água.
Wet hands with water.
Mouiller les mains abondamment.
Humedezca las manos con agua.



1. Aplique sabão suficiente para cobrir toda a superfície das mãos.
Apply enough soap to cover all hands surface.
Appliquer suffisamment de savon pour recouvrir toutes les surfaces des mains et frictionner.
Aplique jabón suficiente para cubrir toda la superficie de las manos.



1a. Aplique o produto numa mão em forma de concha.
Apply a palmful of the product in a cupped hand, covering all surfaces.
Appliquer le produit en main en position creuse.
Aplique una palmera del producto en una mano en cuenco cubriendo todas las superficies.



1b. Aplique o produto numa mão em forma de concha.
Apply a palmful of the product in a cupped hand, covering all surfaces.
Appliquer le produit en main en position creuse.
Aplique una palmera del producto en una mano en cuenco cubriendo todas las superficies.



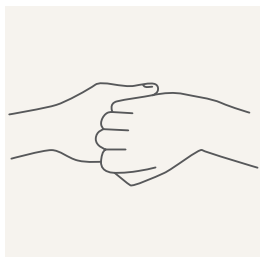
2. Esfregue as mãos palma com palma.
Rub hands palm to palm.
Paume contre paume par mouvement de rotation.
Frota las manos palma con palma.



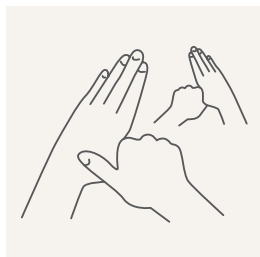
3. Esfregue a palma da mão direita sobre o dorso da mão esquerda com os dedos entrelaçados e vice-versa.
Right palm over left dorsum with interlaced fingers and vice versa.
Le dos de la main gauche avec un mouvement d'avant en arrière exercé par la paume de la main droite, et vice versa.
Palma de la mano derecha sobre el dorso izquierdo con los dedos entrelazados y viceversa.



4. Palma com palma com os dedos entrelaçados.
Palm to palm with fingers interlaced.
Les espaces interdigitaux, paume contre paume et doigts entrelacés, en exerçant un mouvement d'avant en arrière.
Palma con palma con los dedos entrelazados.



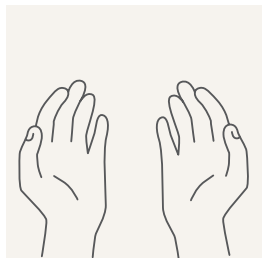
5. Esfregue as costas dos dedos em oposição às palmas, com os dedos entrelaçados.
Backs of fingers to opposing palms with fingers interlocked.
Le dos des doigts dans la paume de la main opposée, avec un mouvement d'aller-retour latéral.
Parte posterior de los dedos sobre la palma de la otra mano con los dedos entrelazados.



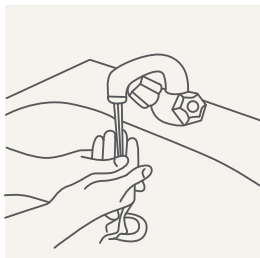
6. Fricção de rotação do polegar esquerdo apertado na palma da mão direita e vice-versa.
Rotational rubbing of left thumb clasped in right palm and vice versa.
Le pouce de la main gauche par rotation dans la main droite, et vice versa.
Fricción de rotación del pulgar izquierdo ajustado en la palma del mano derecha y viceversa.



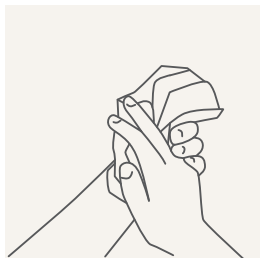
7. Fricção rotacional, para trás e para a frente com os dedos entrelaçados da mão direita na palma da mão esquerda e vice-versa.
Rotational rubbing, backwards and forwards with clasped fingers of right hand in left palm and vice versa.
La pulpe des doigts de la main droite dans la paume de la main gauche, et vice versa.
Fricción de rotación, hacia atrás y hacia delante con los dedos entrelazados de la mano derecha en la palma de la mano izquierda y viceversa.



8a. Após higienização das mãos com desinfetante, as mãos encontram-se seguras.
Once dry, your hands are safe, after hand hygiene with disinfectant.
Après le lavage des mains avec les mains désinfectantes sont sûrs.
Una vez seca, las manos está seguras, después higienización de las manos con desinfectante.



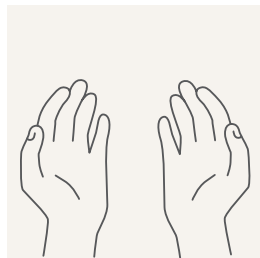
8. Lave as mãos com água.
Rinse hands with water.
Rinces les mains à l'eau.
Lávase las manos con agua.



9. Seque as mãos cuidadosamente com uma toalha de uso único.
Dry hands thoroughly with a single use towel.
Sécher soigneusement les mains à l'aide d'un essuie-mains à usage.
Séquese las manos completamente con una toalla de uso único.



10. Use uma toalha para fechar a torneira.
Use towel to turn off faucet.
Fermer le robinet à l'aide du même essuie-mains.
Use una toalla para cerrar el grifo.



11. As suas mãos encontram-se seguras, após a higienização das mãos com água e sabão.
Your hands are now safe, after hand hygiene with soap and water.
Vos mains sont propres et prêtes pour le soin.
Su manos está ahora seguras, después higienización de las manos con jabón y agua.

" A superfície exterior da luva não deve entrar em contacto com a pele "

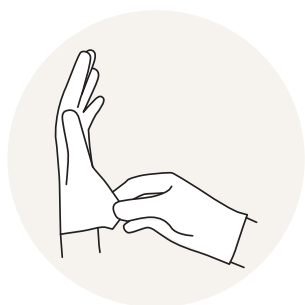
"The outer surface of the glove must not get into contact with skin"

"La surface extérieure du gant ne doit pas contacter avec la peau"

"A superficie exterior del guante no debe entrar en contacto con la piel"

Como remover as luvas adequadamente

How to remove gloves appropriately Comment retirer les gants correctment Cómo retirar los guantes adecuadamente



1. Segure o exterior de uma luva com a outra mão enluvada.

Grasp the exterior of one glove with your other gloved hand.

Retourner la surface externe du gant à enfiler sur les doigts repliés de la main gantée, permettant ainsi d'enfiler le gant sur la seconde main.

Sostenga el exterior de un guante con la otra mano enguantada.



2. Retire cuidadosamente a luva da mão, transformando-a de dentro para fora. A contaminação encontra-se no interior .

Carefully pull the glove off your hand, turning it inside-out. The contamination is now on the inside.

Pincer un gant au niveau du poignet afin de le retirer sans toucher la peau de l'avant-bras, en le retournant sur la main, de façon à ce que la surface interne se retrouve à l'extérieur.

Retire con precaución el guante de mano transformando desde adentro hacia fuera. La contaminación está ahora en el interior.



3. Enrole a luva para cima e mantenha-a na mão enluvada.

Roll the glove up and hold in your other gloved hand.

Envelopper le gant et le maintenir dans la main gantée.

Enrole el guante hacia arriba y sostenga la otra mano enguantada.



4. Deslize o dedo sem luva na abertura da outra luva. Evite tocar no exterior.

Slide your ungloved finger into the opening of the other glove. Avoid touching the exterior.

Tenir le gant retiré dans la main gantée et glisser les doigts de la main dégantée entre le gant et le poignet de l'autre main.

Desliza el dedo sin guante para la apertura de la otra guante. Evite tocar en el exterior.



5. Retire cuidadosamente a luva da mão, transformando-a de dentro para fora novamente. Toda a contaminação encontra-se no interior das luvas.

Carefully pull the glove off your hand, turning it inside out again. All contamination is contained.

Retourner le gant depuis l'intérieur sur la main de façon à ce que la surface interne se retrouve à l'extérieur, tout en enveloppant le gant déjà retiré.

Retire con precaución la guante del mano transformando desde adentro hacia fuera de nuevo. Toda la contaminación está ahora contenida.

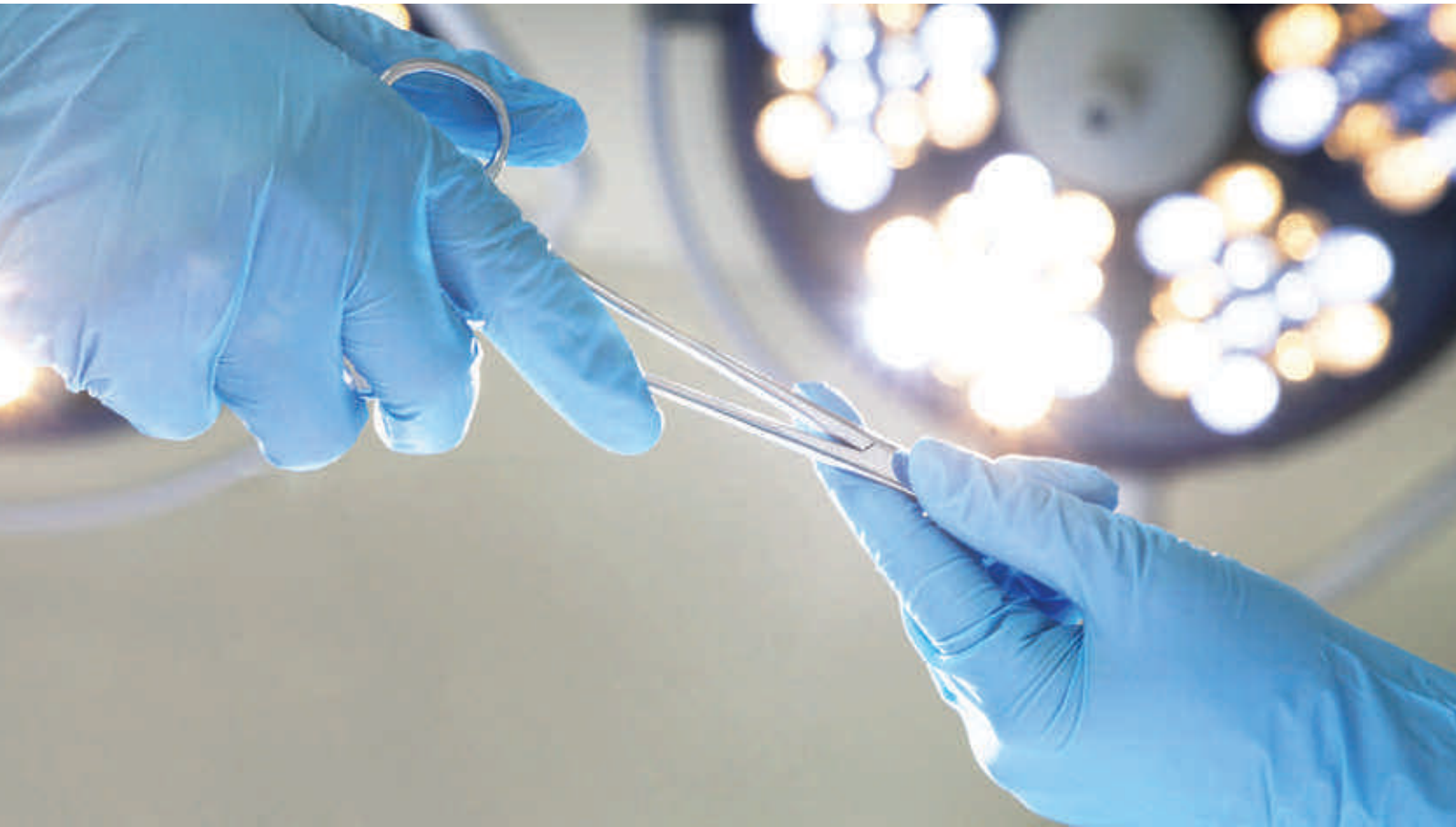


6. Descartar as luvas de forma adequada.

Discard appropriately.

Jeter les gants usagés.

Desechar del forma adecuada.



LUVAS ▲

Gloves
Gants
Guantes



LUVAS CIRÚRGICAS

Surgical Gloves Gants Chirurgicaux Guantes quirúrgicos

Luvras Cirúrgicas em látex com pó, esterilizadas

Latex Surgical Gloves, powdered, Sterilized
Gants de Chirurgie en Latex, poudrés, Stériles
Guantes quirúrgicos de látex en polvo, Estériles

200 pares (4 x 50 pares)
 200 pairs (4 x 50 pairs)
 200 paires (4 x 50 paires)
 200 pares (4 x 50 pares)



STERILE EO



Tamanhos disponíveis
 Available Sizes
 Tailles disponibles
 Tamaños disponibles

6.0 6.5 7.0 7.5 8.0 8.5

ref. 2521



Luvras Cirúrgicas em latex sem pó, esterilizadas

Latex Surgical Gloves, powder free, Sterilized
Gants de Chirurgie en Latex, sans poudre, Stériles
Guantes quirúrgicos de látex sin polvo, Estériles

200 pares (4 x 50 pares)
 200 pairs (4 x 50 pairs)
 200 paires (4 x 50 paires)
 200 pares (4 x 50 pares)



STERILE EO



Tamanhos disponíveis
 Available Sizes
 Tailles disponibles
 Tamaños disponibles

6.0 6.5 7.0 7.5 8.0 8.5

ref. 2522





LUVAS DE EXAME

Examination Gloves Gants d'examen Guantes de examen

Luvas de exame em Latex com pó

Latex Examination Gloves powdered
Gants d'examen en Latex avec poudre
Guantes de examen de látex con polvo

1000 pcs (100 pcs x10)



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles

XS S M L XL

ref. 2503



Luvas de exame em Latex sem pó

Latex examination gloves, powder-free
Gants d'examen en Latex sans poudre
Guantes de examen de látex sin polvo

1000 pcs (100 pcs x10)



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles

XS S M L XL

ref. 2504





Luvas de exame em Nitrilo, sem pó, pluma

Nitrile examination gloves, powder-free, pluma
Gants d'examen en Nitrilo sans poudre, pluma
Guantes de examen de nitrilo sin polvo, pluma

1000 pcs (100 pcs x10)



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles

S M L XL

ref. 2502



Luvas de exame em Nitrilo, sem pó

Nitrile examination gloves, powder-free
Gants d'examen en Nitrilo sans poudre
Guantes de examen de nitrilo sin polvo

1000 pcs (100 pcs x10)



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles

S M L XL

ref. 2501



Luvas de Nitrilo azul, sem pó, Extra-resistentes

Nitrile gloves, blue, powder-free, Extra tough
Gants en Nitrilo bleu, sans poudre, Extra résistant
Guantes de nitrilo azul sin polvo, Extra-resistentes

1000 pcs (100 pcs x10)



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles

XS S M L XL

ref. 2535



Luvas de Nitrilo preto, sem pó

Nitrile gloves, black, powder-free
Gants en Nitrilo noir, sans poudre
Guantes de nitrilo negro sin polvo

1000 pcs (100 pcs x10)



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles

XS S M L XL

ref. 2530



Luvas de Nitrilo preto, sem pó, Extra-resistentes

Nitrile gloves, black, powder-free, Extra tough
Gants en Nitrilo noir, sans poudre, Extra résistant
Guantes de nitrilo negro sin polvo, Extra-resistentes

1000 pcs (100 pcs x10)



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles

S M L XL

ref. 2531



Luvas de exame em Vitrylo, sem pó

Vitrylo examination gloves, powder-free
Gants d'examen en Vitrylo sans poudre
Guantes de examen de vitrylo, sin polvo

1000 pcs (100 pcs x10)



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles

S M L XL

ref. 2512



Luvas de exame em Vinil, com pó

Vinyl examination gloves, powdered
Gants d'examen en Vinyle avec poudre
Guantes de examen de vinilo, con polvo

1000 pcs (100 pcs x10)



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles

S M L XL

ref. 2508





Luvas de exame em Vinil, sem pó

Vinyl examination gloves, powder-free
Gants d'examen en Vinyle sans poudre
Guantes de examen de vinylo, sin polvo

1000 pcs (100 pcs x10)



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles

S M L XL

ref. 2506



Luvas de Vinil azul, com pó

Vinyl gloves, blue, powdered
Gants en Vinyle bleu, avec poudre
Guantes de vinylo azul, con polvo

1000 pcs (100 pcs x10)



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles

S M L XL

ref. 2509



Luvas de Vinil azul, sem pó

Vinyl gloves, blue, powder-free
Gants en Vinyle bleu, sans poudre
Guantes de vinylo azul, sin polvo

1000 pcs (100 pcs x10)



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles

S M L XL

ref. 2507



	NITRILO	LATEX
Proteção <i>Protection</i>	As luvas de exame em nitrilo oferecem uma excelente proteção dada a sua formulação química, conferindo resistência e nível de proteção elevados contra microorganismos e produtos químicos, em comparação com as luvas de exame de vinil, vitrylo e latex. <i>The nitrile examination gloves offer an excellent protection resulting from their chemical formulation, giving a high resistance and level of protection against microorganisms and chemical products, in comparison with the vinyl, vitrylo and latex examination gloves.</i>	As luvas de exame em latex oferecem uma efetiva e eficaz proteção resultante das suas características de força, gramagem e resistência a produtos químicos e microorganismos. <i>The latex examination gloves offer an effective protection, resulted from their strength characteristics, weight and resistance to chemical products and microorganisms.</i>
Seleção do material <i>Selection of the material</i>	As luvas de nitrilo são uma excelente opção para utilizadores sensíveis ao latex. Proporcionam proteção contra microorganismos e produtos químicos. Possui similares propriedades de força, elasticidade e sensibilidade às luvas de latex, refletindo-se numa efetiva proteção em situações adversas de stress mecânico. Estas possuem elevadas características de desempenho, suavidade, sensibilidade e conforto <i>The nitrile gloves are an excellent option for users sensitive to latex. They offer protection against microorganisms and chemical products. They have similar of strength properties, elasticity and sensitivity comparing with the latex gloves, reflecting in an effective use when adverse situations of mechanical stress. These gloves are characterized equally by having high characteristics of performance, mildness, sensitivity and confort.</i>	A sua elevada resistência e elasticidade proporcionam uma adequada escolha aquando situações de elevado stress mecânico. Oferecem proteção contra microorganismos e produtos químicos. Adequadas para um uso de longo prazo. Excelentes propriedades de sensibilidade funcionando como uma segunda pele. <i>Their high resistance and elasticity offer a choice when situations of high mechanical stress. The latex gloves offer protection against microorganisms and chemical products. They are adequate for a long period of use. Excellent properties of sensibility, they function as a second skin.</i>
Posicionamento no mercado <i>Marketing positioning</i>	Apresentam-se no mercado com características inigualáveis, resultantes de uma formulação química estudada e desenvolvida para aliar elevada resistência química e a microorganismos a uma sensibilidade e elasticidade adequadas à finalidade das mesmas. <i>They shown in the market with unmatched characteristics, resulting from a chemical formulation studied and developed to combine high chemical resistance and resistance to microorganisms to an adequate elasticity and sensibility to intended purpose of them.</i>	Destacam-se no mercado devido a sua elevada qualidade, sinónimo da sua alta gramagem. Esta característica denota-se de extrema importância para a finalidade a que se destinam, uma vez que as características de resistência, elasticidade e grau de proteção encontram-se enaltecidas. <i>They shown and detach in the market derive from their high quality, synonym of their high weight. This characteristic denotes of extreme importance for the intended purpose of them, once the characteristics of resistance, elasticity and degree of protection are praised.</i>
Normativas aplicáveis <i>Applicable Standards</i>	EN 455-1/2/3/4 EN 374-1/2/3* *hidróxido de sódio 40%, metanol ASTM F1671-07 EN 420:2003 + A1:2009 EN ISO 21171:2007 ISO 10993-10 EN 1186, " Directiva (e) 2002/72/ CE"	EN 455-1/2/3/4 EN 374-1/2/3* *hidróxido de sódio 40% ASTM F1671-07 EN 420:2003 + A1:2009 EN ISO 21171:2007 EN 1186, " Directiva (e) 2002/72/ CE"
Elasticidade <i>Elasticity</i>	Nível de elasticidade moderado a elevado. <i>Level of elasticity moderate to high.</i>	Nível de elasticidade elevado. <i>High level of elasticity.</i>
Força <i>Strength</i>	Propriedades de força muito elevadas. Força mínima à rutura de 6N, segundo EN455-2. <i>Strength properties very high. Minimum strength at break of 6N, in accordance with EN 455-2.</i>	Excelentes propriedades de força. Força mínima à rutura de 6N, segundo EN455-2. <i>Excellents properties of strength. Minimum strength at break of 6N, in accordance with EN 455-2.</i>
Durabilidade <i>Durability</i>	Elevada resistência a rasgos e perfurações. <i>High resistance to tears and holes.</i>	Elevada resistência a rasgos. <i>High resistance to tears.</i>
Luva com pó <i>Powdered glove</i>	Não aplicável	As luvas com pó podem causar reações alérgicas a utilizadores sensíveis. <i>The powdered gloves can cause allergic reactions to sensitive users.</i>
Reações alérgicas - Precauções <i>Allergic reactions - Cautions</i>	Isentas de proteínas de latex. Possibilidade de dermatite de contacto alérgica. Em caso de sintoma alérgico, suspenda imediatamente o seu uso, lave as mãos e solicite assistência médica. <i>Free from latex proteins. Possibility of allergic contact dermatitis. In case of allergic symptom, immediatly discontinue its use, wash the hands and get medical assistance.</i>	As luvas de latex podem causar dermatite de contacto alérgica/eczema, assim como reações anafiláticas. Em caso de sintoma alérgico, suspenda imediatamente o seu uso, lave as mãos e solicite assistência médica. <i>The latex gloves can cause allergic contact dermatitis/eczema, as well as anaphylatic reactions. In case of allergic symptom, immediatly discontinue its use, wash the hands and get medical assistance.</i>
Cores Disponíveis <i>Available colors</i>	Azul, Azul violeta, Preto. <i>Blue, Violet blue, Black.</i>	Natural.
Prazo de validade (Se armazenadas de acordo com as indicações da ficha técnica e rotulagem do produto) <i>Period of validity (if stored in accordance with the indications in the technical file and label of the product.)</i>	5 anos, após a data de fabrico. <i>5 years, after the manufacture's date.</i>	5 anos, após a data de fabrico. <i>5 years, after the manufacture's date.</i>

VITRYLO

VINIL

Dada a inovadora composição química, as luvas de vitrylo são uma opção efetiva na proteção do utilizador nas mais diversas aplicações. Estas proporcionam uma proteção moderada e resistência química limitada, quando comparadas com as luvas de nitrilo e latex. Possuem elasticidade e propriedades de força superiores ao vinil.

Given their innovative chemical composition, the vitrylo examination gloves are an effective option in the protection of the user in several applications. These gloves provide a moderate protection and a limited chemical resistance, when compared with the nitrile and latex gloves. They have superior elasticity and strength properties to vinyl gloves.

Proporcionam uma boa sensibilidade táctil e um ótimo desempenho. Resultam numa utilização confortável e resistência superior quando comparadas com as luvas de vinil. Formulação e composição química inovadoras, as luvas de exame em vitrylo oferecem um desempenho ímpar, dado o elevado conforto e sensibilidade. Estas fornecem uma proteção superior em comparação com as luvas de vinil.

They have a good tactile sensibility and an optimum performance. They result in a comfortable use and superior resistance when compared with the vinyl gloves. Formulation and chemical composition innovative, the vitrylo examination gloves offer to user an impar performance, given the high comfort and sensitivity. They offer a superior protection in comparison with the vinyl gloves.

Produto concebido e desenvolvido para performance efetiva, viável e eficaz na proteção do utilizador. O estudo da formulação química resultou num produto com elevadas características de desempenho, conforto e sensibilidade táctil, não encontrada no mercado.

Product designed and developed for a performance viable and effective protection of the user. The study of the chemical formulation resulted in a product with high characteristics of performance, comfort and tactile sensitivity, not found in the market.

EN 455-1/2/3
EN ISO 10993-5/10
EN 374-1/2
EN ISO 21171:2007
ASTM D5250-00
ASTM D6124-01
EN 1186, " Directiva (e) 2002/72/ CE"

Nível de elasticidade moderado.
Moderate level of elasticity.

Moderadas propriedades de força. Força mínima à rutura de 3,6N, segundo EN455-2.
Moderate properties of strength. Minimum strength at break of 3,6N, in accordance with EN 455-2.

Boa resistência a perfurações.
Good resistance to holes.

Não aplicável

Isentas de proteínas de latex. Possibilidade de dermatite de contacto alérgica. Em caso de sintoma alérgico, suspenda imediatamente o seu uso, lave as mãos e solicite assistência médica.

Free from latex proteins. Possibility of allergic contact dermatitis. In case of allergic symptom, immediatly discontinue its use, wash the hands and get medical assistance.

Natural.

5 anos, após a data de fabrico.
5 years, after the manufacture's date.

As luvas de exame em vinil são uma opção amplamente difundida nas mais diversas aplicações. Proporcionam uma moderada proteção resultante da limitada resistência química e propriedades de força inferiores às luvas de exame em nitrilo, latex e vitrylo.

The vinyl examination gloves are an option largely widespread in several applications. They offer a moderate protection resulted from their limited chemical resistance and their inferior strength properties when compared with latex, nitrile and vitrylo examination gloves.

Oferecem uma opção viável e eficaz em muitas aplicações. A sua utilização, amplamente difundida, proporciona ao utilizador uma boa adequabilidade e sensibilidade táctil. Possui características mecânicas de força inferiores às do nitrilo, latex e vitrylo.

They offer an effective and viable option in several applications. Their use, largely widespread, offer to user a good adequability and tactile sensitivity. They have inferior mechanical properties comparing with the nitrile, latex and vitrylo.

Diferenciam-se no mercado pela sua superior gramagem, concedendo a proteção adequada à sua finalidade, assim como pelo seu conforto de utilização.

They differentiate in the market by their superior weight, giving an adequate protection taking into account the intended use of them, as well as by their comfort of use.

EN 455-1/2/3
EN ISO 10993-5/10
EN 374-1/2
EN ISO 21171:2007
ASTM D5250-00
ASTM D6124-01
EN 1186, " Directiva (e) 2002/72/ CE"

Nível de elasticidade moderado a baixo.
Level of elasticity moderate to low.

Limitadas propriedades de força. Força mínima à rutura de 3,6N, segundo EN455-2.
Limited properties of strength. Minimum strength at break of 3,6N, in accordance with EN 455-2.

Moderada resistência a perfurações.
Moderate resistance to holes.

As luvas com pó podem causar reações alérgicas a utilizadores sensíveis.

The powdered gloves can cause allergic reactions to sensitive users.

Isentas de proteínas de latex. Possibilidade de dermatite de contacto alérgica. Em caso de sintoma alérgico, suspenda imediatamente o seu uso, lave as mãos e solicite assistência médica.

Free from latex proteins. Possibility of allergic contact dermatitis. In case of allergic symptom, immediatly discontinue its use, wash the hands and get medical assistance.

Clear, Azul.
Clear, Blue.

5 anos, após a data de fabrico.
5 years, after the manufacture's date.

TABELA COMPARATIVA DAS LUVAS DE EXAME

Comparative Table of the Examination Gloves



PRODUTOS DESCARTÁVEIS

Disposable Products
Produits Jetables
Productos Desechables



Máscaras 'cirúrgicas' em PP branco, com elástico, três dobras

'Surgical' mask in white PP, with elastic, three folds
Masques 'Chirurgicaux' en PP blanc, avec élastique, trois couches
Mascarillas 'Quirúrgicas' en PP blanco, con elástico, tres plegables

2500 PCS (50 x 50 pcs)



ref. 3206



Máscaras cirúrgicas em PP azul, com elástico, três dobras

Surgical mask in blue PP, with elastic, three folds
Masques Chirurgicaux en PP bleu, avec élastique, trois couches
Mascarillas Quirúrgicas en PP azul, con elástico, tres plegables

2500 PCS (50 x 50 pcs)



ref. 3205





Máscaras cirúrgicas em PP verde, com elástico, três dobras

Surgical mask in green PP, with elastic, three folds
Masques Chirurgicaux en PP vert, avec élastique, trois couches
Mascarillas Quirúrgicas en PP verde, con elástico, tres plegables

2500 PCS (50 x 50 pcs)



ref. 3203



Máscaras cirúrgicas em PP azul, com tiras, três dobras

Surgical masks in blue PP, with strips, three folds
Masques Chirurgicaux en PP bleu, avec bandes, trois couches
Mascarillas Quirúrgicas en PP azul, con bandas, tres plegables

2000 PCS (50 pcs x 40)



ref. 3204



Máscaras de papel, com elástico, duas dobras

Masks of paper, with elastic, two folds
Masques de papier, avec élastique, deux couches
Mascarillas de papel, con elástico, doble plegables

8000 PCS (80 x 100 pcs)



ref. 3202





Toucas Clip em Polipropileno branco

Clip caps in white Polypropylene
Bouchon Clip in Polypropylène blanc
Gorro Clip en Polipropileno blanco

3200 PCS (32 x 100 pcs)



ref. 4122



Toucas Clip em Polipropileno verde

Clip caps in green Polypropylene
Bouchon Clip in Polypropylène vert
Gorro Clip en Polipropileno verde

3200 PCS (32 x 100 pcs)



ref. 4126



Toucas Clip em Polipropileno azul

Clip caps in blue Polypropylene
Bouchon Clip in Polypropylène bleu
Gorro Clip en Polipropileno azul

3200 PCS (32 x 100 pcs)



ref. 4123



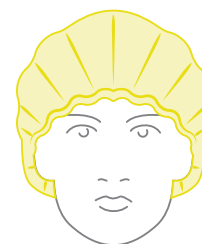
Toucas Clip em Polipropileno amarelo

Clip caps in yellow Polypropylene
Bouchon Clip in Polypropylène jaune
Gorro Clip en Polipropileno amarillo

3200 PCS (32 x 100 pcs)



ref. 4124



Toucas Clip em Polipropileno vermelho

Clip caps in red Polypropylene
Bouchon clip in Polypropylène rouge
Gorro Clip en Polipropileno rojo

3200 PCS (32 x 100 pcs)



ref. 4125



Toucas Circulares em Polipropileno verde

Round caps in green Polypropylene
Chapeau circulaire in Polypropylène vert
Gorro Circular en Polipropileno verde

4000 PCS (40 x 100 pcs)



ref. 4127



Toucas Circulares em Polipropileno branco

Round caps in white Polypropylene
Chapeau circulaire in Polypropylène blanc
Gorro Circular en Polipropileno blanco

4000 PCS (40 x 100 pcs)



ref. 4121



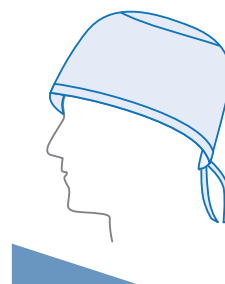
Gorro cirúrgico Universal em polipropileno azul, com tiras

Universal Surgical cap in blue Polypropylene, with strips
Bonnet Chirurgicaux Universelle en Polypropylène bleu, with bandes
Gorro Quirúrgico Universal en Polipropileno azul, con bandes

3000 PCS (30 x 100 pcs)



ref. 8002



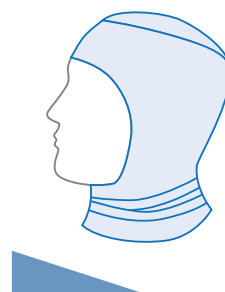
Gorro cirúrgico Astronauta em polipropileno azul, com tiras

Astronaut Surgical cap in blue Polypropylene, with strips
Bonnet Chirurgicaux Astronaute en Polypropylène bleu, with bandes
Gorro Quirúrgico Astronauta en Polipropileno azul, con bandes

2000 PCS (20 x 100 pcs)



ref. 8003



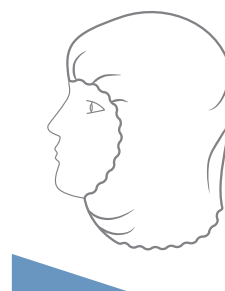
Balaclava em Polipropileno branco

Balaclava in white Polypropylene
Cagoule in Polypropylène blanc
Pasamontañas en Polipropileno blanco

2000 PCS (40 x 50 pcs)



ref. 4200



Barrete com pala em Polipropileno branco

Cap with visor in white Polypropylene
Bonnet avec visière en Polypropylène blanc
Gorro con visera en Polipropileno blanco

2500 PCS (25 x 100 pcs)



ref. 4128



Toucas Circulares em Polipropileno branco, com pala

Round caps in white Polypropylene, with visor
Chapeau circulaire in Polypropylène blanc, avec visière
Gorro Circular en Polipropileno blanco, con visera

2500 PCS (25 x 100 pcs)



ref. 4129



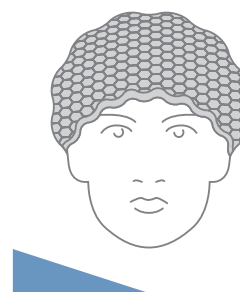
Toucas Circulares em Nylon preto

Round caps in black Nylon
Chapeau circulaire in Nylon noir
Gorro Circular en Nylon negro

4000 PCS (40 x 100 pcs)



ref. 4130



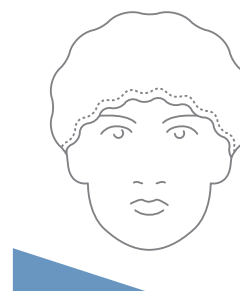
Toucas Circulares em Polietileno incolor

Round caps in colorless Polyethylene
Chapeau circulaire in Polyéthylène incolore
Gorro Circular en Polietileno incoloro

2000 PCS (20 x 100 pcs)



ref. 4131



Fita descartável de spa em Polipropileno branco

Disposable spa ribbon in white Polypropylene
Bande de spa jetable in Polypropylène blanc
Cinta de Spa desechable en Polipropileno blanco

2400 PCS (24 x 100 pcs)



ref. 4132





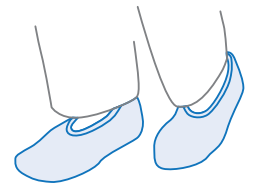
Cobre-sapatos em CPE azul

Shoe covers in blue CPE
Couvre-chaussures in CPE bleu
Cubre-sapatos en CPE azul

5000 PCS (50 x 100 pcs)



ref. 5182



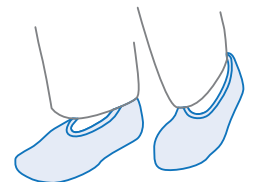
Cobre-sapatos em Polipropileno azul

Shoe covers in blue Polypropylene
Couvre-chaussures in Polypropylène bleu
Cubre-sapatos en Polipropileno azul

2700 PCS (27 x 100 pcs)



ref. 5184



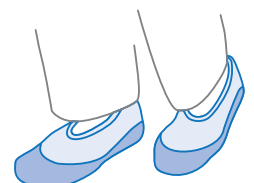
Cobre-sapatos em PP+CPE

Shoe covers in PP+CPE
Couvre-chaussures in PP+CPE
Cubre-sapatos en PP+CPE

800 PCS (8 x 100 pcs)



ref. 5185



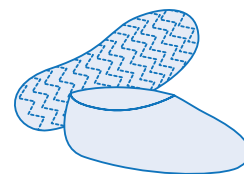
Cobre-sapatos em Polipropileno azul, anti-derrapantes

Shoe covers in blue Polypropylene, non-skid
Couvre-chaussures in Polypropylène bleu, antidérapantes
Cubre-sapatos em Polipropileno azul, antideslizante

1400 PCS (14 x 100 pcs)



ref. 5186



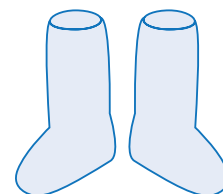
Cobre-botas em Polietileno azul

Boot covers in blue Polyethylene
Couvre-bottes in Polyéthylène bleu
Cubre-botas em Polietileno azul

1200 PCS (12 x 100 pcs)



ref. 5187



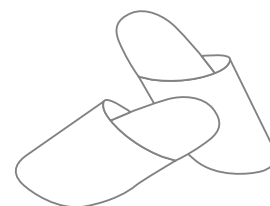
Chinelos descartáveis fechados em Polipropileno branco

Disposable closed slippers in white Polypropylene
Chaussons jetables fermés in Polypropylène blanc
Zapatillas desechables cerrados en Polipropileno blanco

400 pares (50 pares x 8)
400 pairs (50 pairs x 8)
400 paires (50 paires x 8)
400 pares (50 pares x 8)



ref. 9001



Chinelos descartáveis abertos em Polipropileno branco

Disposable opened slippers in white Polypropylene
Chaussons jetables ouvert in Polypropylène blanc
Zapatillas desechables abiertos en Polipropileno blanco

400 pares (50 pares x 8)
400 pairs (50 pairs x 8)
400 paires (50 paires x 8)
400 pares (50 pares x 8)



ref. 9004





Fato de bloco em SMS azul

Headwear in blue SMS
Uniforme de bloc en SMS bleu
Pijama en SMS azul

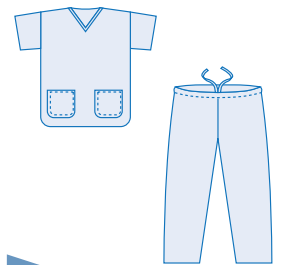
- S** 100 sets (1 set x 100)
- M** 100 sets (1 set x 100)
- L** 100 sets (1 set x 100)
- XL** 90 sets (1 set x 90)
- XXL** 80 sets (1 set x 80)



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles



ref. 10001



Kit de Hospitalização

Hospitalization Kit
Kit l'hospitalisation
Kit de Hospitalización

Composto por: touca circular em PP branco, bata de proteção em SMS azul, cueca em SMS azul, chinelos fechados em PP branco.

Composed by: round cap in white PP, protection gown in blue SMS, briefs in blue SMS, closed slippers in white PP.

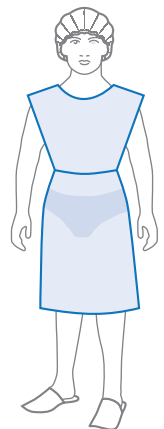
Composé de: bouchon in PP blanc, blouse de protection en SMS bleu, culote en SMS bleu, chaussons fermés en PP blanc.

Compuesto por: gorro circular en PP blanco, bata de protección en SMS azul, cueca en SMS azul, zapatillas cerrados en PP blanco.

150 kits (10 kits x 15)



ref. 1032



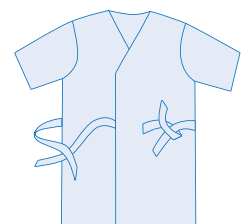
Bata de circulação em SMS azul, meia manga

Circulation gown in blue SMS, short sleeve
Blouse de circulation en SMS bleu, manches courtes
Bata de circulación en SMS azul, manga media

200 pcs (10 pcs x 20)



ref. 1033



Bata Cirúrgica Reforçada, Esterilizada

Surgical Gown Reinforced, Sterilized
Casaque Chirurgicale Renforcé, Sterilisé
Bata Quirúrgica Reforzada, Esterilizada

S 42 pcs (2 x 21 pcs)
M 42 pcs (2 x 21 pcs)
L 42 pcs (2 x 21 pcs)
XL 36 pcs (2 x 18 pcs)
XXL 36 pcs (2 x 18 pcs)



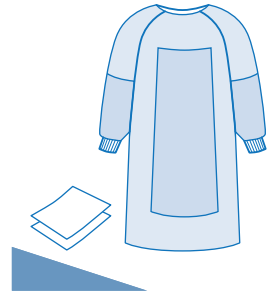
STERILE EO



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles



ref. 12001



Bata Cirúrgica Standard, Esterilizada

Surgical Gown Standard, Sterilized
Casaque Chirurgicale Standard, Sterilisé
Bata Quirúrgica Standard, Esterilizada

S 42 pcs (2 x 21 pcs)
M 42 pcs (2 x 21 pcs)
L 42 pcs (2 x 21 pcs)
XL 36 pcs (2 x 18 pcs)
XXL 36 pcs (2 x 18 pcs)



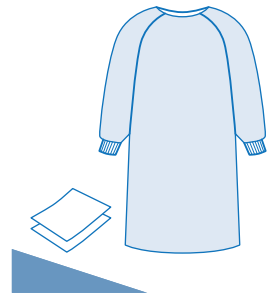
STERILE EO



Tamanhos disponíveis
Available Sizes
Tailles disponibles
Tamaños disponibles



ref. 12002



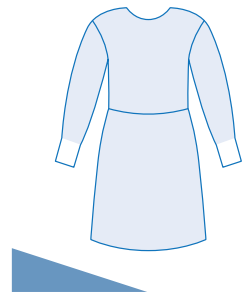
Bata em SMS azul, punho em algodão

Gown in blue SMS, with cotton cuff
Blouse en SMS blue, avec poing en coton
Bata en SMS azul, com puño en algodón

180 pcs (10 pcs x 18)



ref. 1034



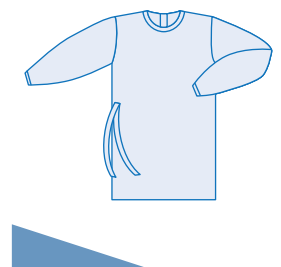
Bata de Proteção em PP+PE azul

Protective gown in blue PP+PE
Blouse de protection en PP+PE bleu
Bata de Protección en PP+PE azul

200 pcs (10 pcs x 20)



ref. 1026



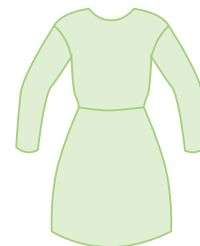
Bata de visita em Polipropileno verde, punho em elástico

Visit gown in green Polypropylene, elastic cuff
Blouse de visite in Polypropylène vert, élastique boing
Bata de visita en Polipropileno verde, puño en elástico

350 pcs (10 pcs x 35)



ref. 1025



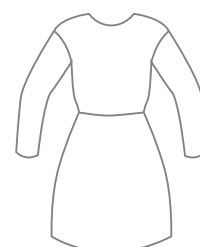
Bata de visita em Polipropileno branco, punho em elástico

Visit gown in white Polypropylene, elastic cuff
Blouse de visite in Polypropylène blanc, élastique boing
Bata de visita en Polipropileno blanco, puño en elástico

350 pcs (10 pcs x 35)



ref. 1024



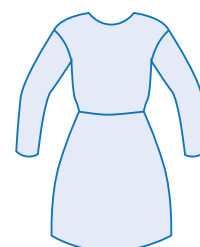
Bata de visita em Polipropileno azul, punho em elástico

Visit gown in blue Polypropylene, elastic cuff
Blouse de visite in Polypropylène bleu, élastique boing
Bata de visita en Polipropileno azul, puño en elástico

350 pcs (10 pcs x 35)



ref. 1023



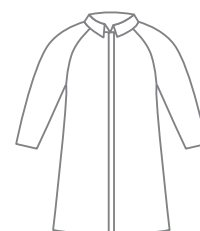
Bata em SMS branco, com velcro

Gown in white SMS, with velcro
Blouse en SMS blanc, avec velcro
Bata en SMS blanco, con velcro

180 pcs (10 pcs x 18)



ref. 1022



Bata em Polietileno branco, com molas

Gown in white Polyethylene, with springs
Blouse en Polyéthylène blanc, avec ressorts
Bata en Polietileno blanco, con muelles

260 pcs (10 pcs x 26)



ref. 1021



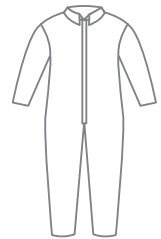
Fato descartável em SMS branco

Disposable suit in white SMS
Vêtement jetable en SMS blanc
Traje desechable en SMS blanco

70 pcs (10 pcs x 7)



ref. 0101



Kit de visita

Visitor kit
Kit de visite
Kit de visita

Composto por: touca clip azul, máscara de papel, bata em PE branco, cobre-sapatos em CPE azul.

Composed by: blue clip cap, mask in white paper, gown in white PE, shoe covers in blue CPE.

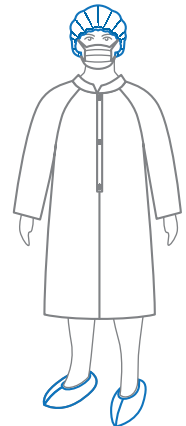
Composé de: bouchon clip bleu, masques de papier, blouse en PE blanc, couvre-chaussures en CPE bleu.

Compuesto por: gorro clip azul, mascarilla de papel, bata en PE blanco, cubre-sapatos en CPE azul.

160 kits (10 kits x 16)



ref. 1029



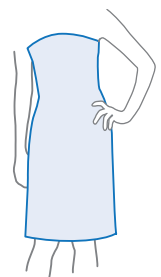
Páreo em SMS azul

Bodywrap in blue SMS
Enveloppement en SMS bleu
Pareo en SMS azul

160 pcs (10 pcs x 16)



ref. 1035



Calças de pressoterapia em PP+PE branco

Pressotherapy pants in white PP+PE
Pantalons pressothérapie en PP+PE blanc
Pantalones para el presoterapia en PP+PE blanco

160 pcs (10 pcs x 16)



ref. 1036



Calças de pressoterapia em SMS branco

Pressotherapy pants in white SMS
Pantalons pressothérapie en SMS blanc
Pantalones para el presoterapia en SMS blanco

210 pcs (10 pcs x 21)



ref. 1037



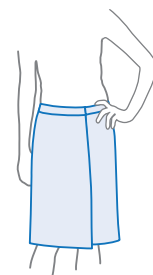
Saia ginecológica em SMS azul

Gynecological skirt in SMS bleu
Jupe pour examen gynécologique en SMS bleu
Salir para examen ginecológico en SMS azul

180 pcs (10 pcs x 18)



ref. 11001



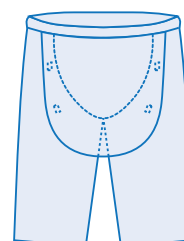
Calções de colonoscopia em SMS azul

Colonoscopy shorts in SMS blue
Shorts de colonoscopie en SMS bleu
Pantalones de colonoscopia en SMS azul

300 pcs (10 pcs x 30)



ref. 11002



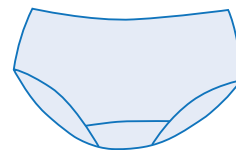
Cueca em SMS azul

Briefs in blue SMS
Culote en SMS bleu
Cueca em SMS azul

600 pcs (25 pcs x 24)



ref. 11006



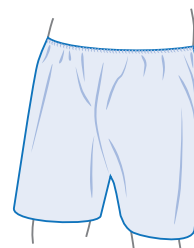
Calções descartáveis em SMS azul

Disposable shorts in blue SMS
Shorts jetables en SMS bleu
Pantalones desechables en SMS azul

300 pcs (10 pcs x 30)



ref. 11003



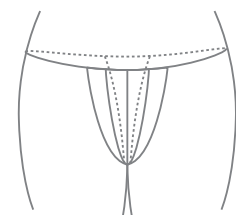
Tanga de senhora em Polipropileno branco

G-string for women in white Polypropylene
Pagne pour femme en Polypropylène blanc
Tanga de señora en Polipropileno blanco

2800 pcs (100 pcs x 28)



ref. 11004



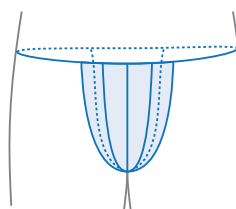
Tanga de homem em Polipropileno azul

G-string for men in blue Polypropylene
Pagne pour homme en Polypropylène bleu
Tanga de hombre en Polipropileno azul

2000 pcs (100 pcs x 20)



ref. 11005



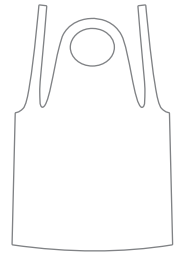
Avental em Polietileno branco

Apron in white Polyethylene
Tablier en Polyéthylène blanc
Delantal en Polietileno blanco

1000 pcs (100 pcs x 10)



ref. 6010



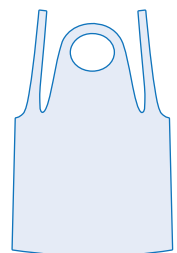
Avental em Polietileno azul

Apron in blue Polyethylene
Tablier en Polyéthylène bleu
Delantal en Polietileno azul

1000 pcs (100 pcs x 10)



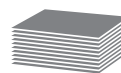
ref. 6011



Avental em Polietileno branco, dobrado individualmente

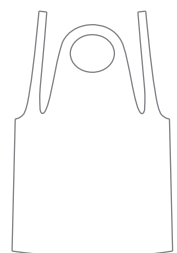
Apron in white Polyethylene, individually folded
Tablier en Polyéthylène blanc, pliée individuellement
Delantal en Polietileno blanco, doblados individualmente

1000 pcs (50 pcs x 20)



DOBRADOS
INDIVIDUALMENTE
FOLDED INDIVIDUALLY

ref. 6013



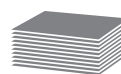
Avental em Polietileno branco Extra forte, dobrado individualmente

Apron in white Polyethylene strengthened, individually folded
Tablier en Polyéthylène blanc Extra fort, pliée individuellement
Delantal en Polietileno blanco Extra fuerte, doblados individualmente

500 pcs (10 pcs x 50)

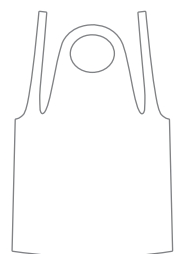


REFORÇADO
STRENGTHENED



DOBRADOS
INDIVIDUALMENTE
FOLDED INDIVIDUALLY

ref. 6012



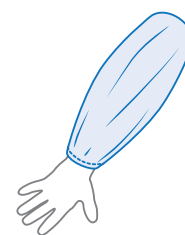
Manguitos em Polietileno azul

Sleeves in blue Polyethylene
Poignets en Polyéthylène bleu
Manguitos em Polietileno azul

5600 pcs (100 pcs x 56)



ref. 6073



Manguitos em Polietileno branco

Sleeves in white Polyethylene
Poignets en Polyéthylène blanc
Manguitos em Polietileno branco

5600 pcs (100 pcs x 56)



ref. 6074



Luvas em Polietileno incolor, 'palhaço'

Gloves in colorless Polyethylene
Gants in Polyéthylène incolore
Guantes em Polietileno incoloro

22000 pcs (100 pcs x 220)



ref. 2500



Cobre-barba em Polipropileno azul, com elástico

Beard cover in blue Polypropylene, with elastic
Cuire barbe in Polypropylène bleu, avec élastique
Cubre-barba em Polipropileno azul, con elástico

7500 pcs (100 pcs x 75)



ref. 501



Babete descartável em papel + PE, com bolsa

Disposable bibs in paper + PE, with pocket
Bavoires jetables en papier + PE, avec sac
Baberos desechables en papel+PE, con bolso

2200 pcs (100 pcs x 22)



ref. 7001



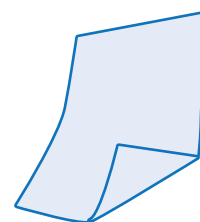
Babete dentário em papel + PE azul

Dental bib in blue paper + PE
Bavoires dentaires en papier + PE bleu
Baberos dentales en papel + PE azul

1200 pcs (100 pcs x 12)



ref. 7002



Babete dentário em papel + PE verde

Dental bib in green paper + PE
Bavoires dentaires en papier + PE vert
Baberos dentales en papel + PE verde

1200 pcs (100 pcs x 12)



ref. 7003



Babete de criança descartável em papel + PE, com bolsa

Disposable baby bibs in paper + PE, with pocket
Bavoires d'enfants jetables en papier + PE, avec sac
Baberos de niño desechables en papel+PE, con bolso

4500 pcs (100 pcs x 45)



ref. 7004





***Efficacité,
innovation,
le professionnalisme,
la qualité et la
disponibilité***
caractérise l'identité de Raclac
Lda.



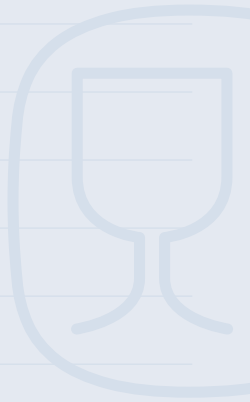
***Efficiency,
Innovation,
Professionalism,
Quality and
Availability***
characterize the identity of
Raclac Lda.

**Eficiência,
Inovação,
Profissionalismo,
Qualidade e
Disponibilidade**
caracterizam a identidade
da Raclac Lda.



***Eficiencia,
Innovación,
Profesionalismo,
Calidad y
Disponibilidad***
caracterizan la identidad del
Raclac Lda.







INDUSTRY DISPOSABLE PRODUCTS

www.raclac.pt

Rua de Ribela nº600
4770-170 CRUZ Portugal
Tlf (+351) 252 916 497
Fax (+351) 252 912 443
geral@raclac.pt

